



同文通考

中之一



ホ 2
107
3



門亦加
號107
卷2

同文通考秘本傳寫

既題上卷復係中卷

述贊

有若宿儒

勉旃世紀

審思弗殆

優學而仕

鰲背鄰

白石博士

鳳毛翹

紫陽刺史

侍講離羣

脩業厚始

新編擇精

舊案執枝

海外梯航

既知所指

日東圖籍

亦藏諸已

天下車書

同文同軌

堂上几枝

尚德尚齒

白石先生撰

全部參卷
上中下
是為次

官 奏

同文通考

是書所選厥事在卷首與上卷凡謂
中華諸字然至中卷審述
本朝字製於是于兩域別論者確矣

同文通考卷之中

目錄

神代文字

肥人書

薩人書

真字

漢音吳音

篆書

八分飛白



行字

卓字

新字

片假字

伊呂波

梵字

符字

押字

點圖

片假字釋文

伊呂波釋文

音類假字釋文

同文通考卷之中

神代文字

上古ノ世ニハ文字ナカリシヨシ忌部イセ

廣成宿禰ノ撰シ古語拾遺ニ見ヘタリ

廣成ハ太玉命ノ子孫ニテ其撰シ書ハ

丑十一代ノミカト嵯峨天皇大同二年

ニ奏上セシト部宿禰兼方ノ撰シ釋日

本紀ニシルセシ所ハ和字ノ起レル事

神代ヨリ始レルニヤ亀トイトイフ事ハ

神代ヨリ始レリ陰陽二柱ノ神蛭見ヲ
生タマヒシ時ニ天神大占ヲ以テウラ
ナヒ給ヒシトイフコトアリ文字ナカ
ラシニハイカテトラスヘキタ、シ
コレヲ製レシ初ハシルヘカラストミ
ヘタリ兼方ハ天兒屋根命ノ後大職
社ノ預リ神祇大副ニ任セシ又卜部
人ニテ吉田ノ家ト同シ流也
兼俱ノ説ニハ神代ノ文字凡一万余三
百六十字アリコレヲ用フルコト尤秘

スル所也其義一向ニ解シカタシ其
字ノ體フシハカセヲオシタルヤウニ
上レハ上リ下レハ下レリ龜ノトラス
ルニ其甲ヲ五ニ分テコレヲ五行ニ配
シテ火ヲ以テ灼ニ其甲ノ折ル形ニヨ
リテオノツカラ一万餘ノ文字ヲナセ
リナレハ此龜兆ニツキテ神代ヨリ
文字アル事ヲシレルヨシ見ヘタリ
日本記神代卷抄ニヘタリ兼俱モ天
兒屋根命ノ後大職冠録足元八代ノ孫

吉田社ノ預リ神祇副ニ任セシ人ニテ
今ノ吉田ノ祖也ト部ノ家亀トノ事ヲ
ツカサト用ル事下秘スル所アリ又神代
ノ文字ヲ用フル事ハ凡ル所ニ神籙ノ
吉田ノ家ニツル物アリ凡ル所ニ神籙ノ
正印トイヘル文字ヲ用フル事ハ凡ル所ニ神籙ノ
ハウフ根ニ彼文玉命ニ用フル事ハ凡ル所ニ神籙ノ
天児屋根命太玉命ニ用フル事ハ凡ル所ニ神籙ノ
持テ此国ニ天降リシコト神天津神籙ヲ
日本記古語拾遺等ニ見ユト
謹按スルニ異朝ノイニシヘノ代大
事ニハ必スト筮ヲ以テ其吉凶ヲ
ウラナハレシ事アリトハ亀ヲ灼
ト也筮トハ著ヲトリ古ノ著筮ノ法
テウラナフ又トナリ

其書所謂三連山歸藏周易コレ也今
ハタ、周易ノ一昏ノミノコリテ其
餘ハ傳ハラス亀トノ書漢ノ初マテ
ハ傳ハルニヤ文帝ノ記ニカノ亀ト
書ニシヘシ繇ノ辞ヲノセタリ其後
ハ其書傳ラ子ハ其法モ廢レヌ揚慎
鉛録等ニ此事吾朝ノムカシハタ、
クハシク見ユ
亀トノ事ノミアリテ著筮ノ事ハキ
コヘズ著筮ノ事傳ハリシ初ハ七七

代ノミカト継體天皇ノ七年二百濟
ヨリ五經ヲ奉リ三十代ノ朝廷欽明
天皇ノ十四年易博士ヲ百濟ヨリメ
ナレシ比シヒニ始レルナルヘシ
コレハ著トリテ吉凶ヲウラナフト
イフハ古ニキコヘストイフ事也
我朝ノ神ノ道自カラ易ノ義ニアヒ
合コトアラスト云「アリソノハ事
長ケレハコ、
ニハ略シ畢 亀トノ事ハムカシ
伊弉諾伊弉冊二柱ノ神天神ノ詔ヲ
ウケテ此國ニ降り給ヒシ始ノ蛭児

ノ御子ヲウミタマヒシ事ヲ耻テ又
天ニノホリテ其アリオマヲ申シ給
ヒシ時天神大占ヲ以テト合タマヒ
テ二柱ノ神ニ教オセ給コトアリテ
又時日ヲト定テ降シタマヒシトイ
フコト此事ノ世ニキコヘシ始ニテ
其後天照大神神孫ヲ此國ニ降シ給ヒシ
時天兒屋根命ヲシテ太占ノ事ヲ以テ
ツカヘタマヒシハコレ彼命神事

主レル事ノ始ニテ其子孫ナカク其
事ヲ主トリテ今ノ世迄ニ到レリ
古事記日事記日本記等ニ見ヘシ
彼命ノ子孫ノ姓ヲト部トイヒシ
モ太占ノト部トハサトレル故
ナルヘシト部氏ハツカサトレル
吉田家其嫡流ニテ平野彼太占ヲ以
テト職ハ支流ナルヘシ
テト定シタメヒシコトモ太占ノ事
ヲツカサトレルコトモ其代ニス
ニ異朝ノ古ノコトクニ其繇ノ辞シル
セル書アリテ其龜兆ヲ見テト合セシ

ナルヘシノ龜兆トハ龜ヲ灼ニ其甲
横ノ文ヲナスヲイフ其文ニツカ
ヨリテ吉凶ヲウラフ其文ニツカ
兼方ノ宿称ハ文字ナカラシニハイ
カテトヲナスヘシヤサラハ我国ノ
文字ノ起レルコト神代ヨリ始レル
ニヤトハイヒケリ兼俱ノ宿称ノ龜
ヲ灼ニ其甲ノ折ル形ニヨリテオノ
ツカラ一万余ノ文字ヲナセリコレ
スナハチ神代ノ文字ナリトイヒシハ

心得ラレズ亀ヲ灼ニオノツカラ縦
横ノ文ヲナセルハコレイハユル亀
兆ニシテ書契ナトイフモノ、躰ニ
ハアラス イニシヘ聖人ノ書契作り
辞ニシヘタリ書トハ文字ナリ契ト
ハ合約也トイヘリ書ハ言ヲ記スル
券契ヲイフナルヘシ 契ヲ信ニスル所ノ
亀兆トイフ物ハタトヘハ蒼筮ノ卦
爻アルカコトシ卦ト爻トハコレ文
字等ハアラス 卦ハ六十四卦ヲイフ
爻ハ一卦ニ六爻ヲイフ

スヘテ三百八十 象ト象トハコレ其
四爻アルナリ 象ハ卦ノ辞ナリ其
卦爻ノ繇ノ辞也 象ハ爻ノ辞ナリ其
辞ヲシルス事ハ文字ヲ以テシルス
所ナレハ象ト象トハコレ文字也ト
ハイフヘシ孔子ノ演タマヒシ易ノ
繫辭ニ包犧氏ノ伏羲氏也 天下ニ王
タリシ時始テ八卦ヲ作りタマフト
ミヘテ又上古ニハ繩ヲ結テ治シ後ノ
聖人コレニ易ルニ書契ヲ以テスト

見へタリ上古ノ代繩ヲムスヒテコト
今モ佛氏ノ即シテ結繩トイフナリ
似タル所モ侍ルカ書契ノ事ハ前ニ
注シ卦爻スナハチ文字ナランニハ
イカテカ寸子テ書契ヲ以テ結繩ニ
カフトトハノタマフヘキオラハ伏羲
ノ畫シタマヒシ所ハ是後ノ代ノ文
字ノ起レル所也トハイフヘシソノ畫
シタマヒシ所則文字也トハイフヘ
カラス我國ノ神代ニ龜ヲ灼テソノ

兆ヲナセシハ後ノ代ノ文字起レル
始也トイハンハアシカラジ其龜兆ノ
文一万餘スナハチ我神代ノ文字也ト
イハンハシカルヘカラスタ、兼方
ノ説ノコトク其トアル時ハ其書ア
ルヘシコレヲ以テ我國ノ文字神代
ニ始レル事ヲシルトイフヘキモノニヤ
オレト又廣成宿称ハ上古ノ世ニハ
イマタ文字アラオリシヨシシイヒ

又兼方ノ説ニモ我國ノ文字神代ヨ
リ始レルニヤトイヒシカハ必シモ
神代ヨリ文字アリシトハオタムヘ
カラス又出雲ノ大社ニハ神代ヨリ
ツタハレル物ナリトテ漆^{ウレシ}ヲ以文字
ヲシルセル竹簡^{タケシマ}アミタアリ但シ其
文字ハ讀得ヘカラス又尾張ノ熱田
ノ社ニモカ、ル物アルニヤ是ヲ皆古ニ
聞ヘシ竹^{タケ}昏^{クマ}オト云モノニテ又科斗^{カト}ツ

文^{モノ}トイヘル物ニハスヤオレハ我國ノ
古ニ用ヒシ所モ異朝ノ昔ニカハラオ
リシニヤ又秦ノ徐福カ我國ニ来シ
時百篇ノ尚書ヲモチキタリシヨシ彼
国ノ人イヒ傳ヘタレハコレヲ竹簡
カノ百篇ノ尚書ナランモシレスト
イフ人アリ徐福カ尚書ヲ携テ我國
ノ外集ニ見ヘタリソノ後ノ諸儒^{シヨ} 彼
コノ^シ述^{コト}コレオホシ
ニツノ社ニアリトイフナル竹簡

マコト神代ヨリツタハレル所ナラシ
ニハ我国ノ神代ニ文字ナシトイフ
ヘカラス徐福カ事我國ノ史籍ニ見
ヘオレハ被国ニイヒ傳フル所必シ
モ信^{ウツク}ヘカス萬多^タ親王ノ姓氏録ヲ見
ルニ秦人ノミニカキラス彼国ノ代^{ヨク}
ノ人我朝ニ來ト、マレルコトイクラ
トイフ数ヲシラスコレラハ皆史籍
ニ載シトコロヲシルオレシ所ニテ事ヲ

載ル官ヲカレオリシオキノ代ノ事
ハ漏ル所最多カルヘシ十八代ノミ
カト履中天皇
ノ四年ニ始テ諸国ニ史ヲイカナル
ヲカレシコト下ニ見ユ
人ノイツレノ代ニ彼国ヨリ來テ其
代ノ文書ヲ我國ニノコシ傳ヘタリ
ケンモシルヘカラスタ、ソノ竹簡
ノカノフタツノ社ニツタハレリト
イフ事ノマコトイツハリノ間ヲシ
ラ子ハイカニモオタメカタシ

肥人書

兼方ノ宿称ノ説ニ假字トイフモノ、
始レル事イツレノ世ニヤ神功皇后ノ
御代ノ寸キノ文書ツタハラ子ハ見ル
所ナシ大藏省ノ御書ノ中ニ肥人ノ字
六七枚ハカリアリ其字皆假字ヲ用フ
其字イニ夕明ヲカナラソルモアリ
乃川等ノ字ハ明ヲカニ見ユコレ
ヲツヤ、假字ノ始トスヘキトニヘタリ

釈日本記ニ
見ヘシナリ

謹按スルニ冷泉大納言為富卿ノ本朝
書籍目錄ニ肥人書五卷トノセラレ
タリサラハ此書モト五卷ナリシニ
後ニ終ニ六七枚ハカリ大藏省ノ御
書ノ中ニノコレナリ肥人昏トハ
肥ノ国人ノ書也肥ノ国トハ今ノ肥
前肥後等ノ國コレナリトイフ人ア
レト万葉集ノ中ニ十一肥人トカラテ

コトヒト、ヨミタレハ肥人昏トイ
フハ高麗國ノ書ヲヤイヒケン今モ
朝鮮ノ國中ニテ用ユル所ノ文字其
躰梵字カコトクナルヲ諺文トイヘル
アリ今ノ朝鮮トイフハ古ノ三韓ノ地
ヲアハセタル国ナレハ今其国ニ用
フル所ノ文字アルコト古ヨリノ俗
ナルヘキオラハ高麗ノ世ニ其國ニ
行ハレシ文字我國ニ傳リシヲセル

昏ナリケンモシラヌサレト肥人昏
ニ見ヘシトイフ所ノ字今モ我國ニ
用ユル所ナレハ兼方ノ説ニヨリテ
此書ヲ以テ我國ノ假字ノ始トソイ
フヘキ今片假字ノウノ字 假字ノ
ナリクハシキ事ハ下ニ見ユ 肥人昏

薩人書

冷泉家ノ書籍目錄ニ薩人書トイヘル
物アリ肥人書ノ類ニシテ薩摩人ノ用

ヒシ書躰ナルヨシイヒ傳へヌオレハ
コレモ又我国ノ書ノ一躰アルヘシタ、
此書ノ事クハシクセル物ツイホ
タミ子ハ詳ナラス

真字

異朝ニシテ隷書又ハ楷書トモ真骨トモ
イヘルモノ我国ニテハ真字トモイヒ
又ハ漢字トモイヒシ也
俗ニハ真名
假名トトシルス

名トイフハ字 真字トハ假字ニ對スル
ノ字ノ訓ナリ
詞ナルヘシ漢字トイフハ漢ノ代ノ文
字トイフニハアラスタ、彼国ノ文字
トイヘル義ナルヘシ外國ノ人ハ中国
ヲオシテ漢トイフコトナリト彼国ノ
書ニモ見ヘタリ
宋 嬾 馬永卿 カカシ
嬾 真字ニ
文字ノ我朝ニ来リシハシメハ十六代ノ
ミカト應神天皇ノ十五年百濟国ニ詔
シテカノ國ノ博士王仁トイフモノヲ

メオレシト同キ十六年王仁ニフテキ
タリヌ皇太子菟道稚郎子コレ師ト
シタマヒ諸ノ典籍ヲマナヒタマヒテ
通シ給ハストイフコトナシ日本書記
ニ見一古事記ニハ王仁カ來リシトキ
論語十卷千字文一卷ヲ献リシヨシ記
セリコレ彼国ノ文字我國ニ來レル始
ナリトハイフ也按スルニ齊ノ蕭子雲
梁ノ周興嗣次韻千字文一卷ヲ撰
其ノ千
我朝ノ周興嗣天皇ノ十五年ノ比ハ晋ノ

武帝太康年中ニヤアタリヌホロン
ノ千晋南渡シテ宋ノ代トナシル事ハ
ル宋ニ餘年カホテ齊ノ代トナシル事ハ
百九十餘年カホテ齊ノ代トナシル事ハ
後ノ世ニ出來シツル書ノ百九十余年
カオキニマツ我ニ傳ハルヘキヤウア
シカカノ王仁カ献リシ所一卷トキコ
シカカノ凡將篇大甲篇急就章等ノ小
ノ昏ヲ奉リシシカクツタヘアヤマ
シニヤ古事記ノ撰マレシ事ハ千字文
傳ハリヤ古事記ノ撰マレシ事ハ千字文
一彼王仁カ來リシトキ論語并ニ小学ノ書
ハル所ニヨリテ今ノ千字文ノ事ナリト
心得アヤマリテカクハシルセルナルヘシ

謹按スルニト部兼俱ノ説ニ應神天皇ノ御宇ニ儒教始テ吾国ニ渡レリ唐ヨリ博士ヲ副^以テ参^ミセケレハ唐ノヤミレルナリ百濟トアルヘシ 我國ノ人ソノ博士ニツキテ習ヒ讀シカト漢語ナレハ其意ヲシルコトナクシテタ、陀羅ナトヲヨメルカコトクニテ三百餘歳カホトシムナシクスクシケルニ推古天皇ノ御トキ^{ニヤト}厩戸皇子我國ソ

コトハヲ以テ彼国ノ文字ヲ讀テ訓点ヲクワヘタマヒシカハ我國ノ人ハシメテ漢字ノ意ヲワキマヘシヨシ見ヘタリ^{抄ニ}神代卷 此説尤信カタキ事ナルヘシ日本厩記ヲ按スルニ志神天皇ノ十六年百濟ノ博士王仁トイヒシモノ來レルニ皇太子コレヲ師トシ諸ノ典籍ヲ学給テ通シ給ハストイフ事ナシ同キ二十八年ニ高麗

王使^{コキミ}ヲ奉シニ皇太子其表^{ヘウ}ヲ読テ其
躰ノ無礼ナルヲ怒リタマヒ彼使ヲ
セメテ其表ヲ破ラセタマヒシヨシ
ミヘタリ又十八代ノミカト履中天皇
ノ御宇四年ノ秋始テ諸国ニ国史ヲ
シカレテ事ヲ記シテ四方ノ志ヲ達
セシメラルル凡ミヘタリ我国ノ人漢字ヲ
オトシ知事ハ得オラシニハイカテ
彼表ノ無礼ヲモシロシメシ又国史ヲ

置テ事ヲ記ナル、事ノカナフヘキ
又宋昏南史等ヲ按スルニ元二代ノ
ミカト雄略天皇 御時彼国ニ使人
ヲ通シ給ヒテ信昏ヲ贈ラセタマヒシ
コト見ヘタリコレ日本昏記ノ中ニ
見ヘシ彼ミカトノ御時身狭村主青
檜隈民使博徳ヲ二度マテ其国ニ遣
オレカシ記セル事ナルヘシ彼国ノ
史ニ載シ所ノ吾朝ノ国書ヲ見ルニ

彼国ノ人ノ文字ニモオトルヘカラス
カノ信書タトヘ彼国ノ人潤飾セシ
所アリトモカレモシ我信書ノ意ヲ
得可ラシニハイカテカクハシルス
ヘキ彼是ヲ通シ考ルニ吾国ノ人漢
字ヲ学フコトハ得タレトモ三十四
代ノミカトノ御時スナハチ推古帝ナリ三百餘
年カホト其意ヲ得可リシヨシ兼俱
宿称ノイヒシコト尤無稽言也ト

イヒツヘシヤ

漢音吳音

異朝ノ書ヲ按スルニ彼國ノ中ニシテモ
五方ノ声音各異ニシテ其正シキ事ヲ得
カタシオレハ吳楚ノ声ハ輕ク淺キニ
傷ラレ燕趙ノ聲ハ重ク濁レルニワタル
秦障ロツノ上声ハ入声トナリ梁益ノ平声
ハ去声ニ似タリ陸徳明カ切韻字ニヒトリ洛陽
ノ地ノミ天地ノ中ヲ得テ語音尤正シキ

コトヲ得タレトモソレモナシヲ諺レル
所アルコトヲマヌカレスト陸務觀カ
ミヘタリ我國ノ方音モ又シカソアル
ヘキカク東西南北ノ声ステニ異ニシ
テ古今雅俗ノ音又ヒトシカウナルカ
ユヘニ声韻ノ書諸家ノ説日日ニ新ニ
月月ニ増テ今ハ井ニ汗シ棟ニ充ルハ
カリニナリタリ我朝ニイハユル漢音
ハコレ彼国ソノカミノ中原ノ正声ニ

シテイハユル吳音ハ南国ノ方音ニテ
アリケリ漢音ヲ傳レル始メ詳ナラス
吳音ノ傳レル始ハ三十代ノミカト欽明
天皇ノ御代百濟ノ王像經論ヲ献リシ
時對馬ノ嶋ニ一人ノ比丘尼有テ吳音
ヲ以テコレヲ傳フコレニヨリテ經論
皆此等ヲ用フカルカ故ニコレヲ對馬
音トイフヨシ江納言ノ記ス見ヘタリ
大江維時對馬吳音ノ始ヲ我國ニ傳リ
嶋貢銀ノ記ニ

シ事欽明天皇ノ御時王仁カ来リテ皇
太子ニオツケテイラセシ所漢音ノ始
タル事ウタカフヘカラスヤ又五十年代
ノミカト桓武天皇ノ御宇延暦十七年
ノ格ニ諸ノ讀書出身ノモノ皆漢音ヲ
ヨミシメヨ吳音ヲ用フル事ナカレト
ミヘタリハシメ吳音ヲ以テ經論ヲ傳
ヘタルニヨリテ經論ニナ此音ヲ用フ
トイヘル江納言ノ説ニヨル時ハ大学

ノ書生漢音ヲ以テ經傳ヲヨムコトモ
其初漢音ヲ以テ傳授シヨリハシメレ
ルカ故ナルヘシ彼是ヲ通シ考フルニ
漢音ノ傳ハレルコト王仁カ来レル時
ヲ以テ始トヤスヘキ又本朝ノイニモヘ
大学ノ寮ニ音博士^{フシ}二人ヲ置テ音ヲ教ル
コトヲ掌ラシメラレキコレスナハ千彼
學生ヲシテ声韻ノアヤミリナカラシ
メンカタメナルヘシ此官ヲ置レシ事

イツレノ比ニヤ始リヌラシク四十一代ノミカト持統天皇ノ御時大唐續守言薩弘恪等音博士タリシヨシニヘタレハ日本紀一此学ヲ建ラレシコト尤フリニシ事ニテ其初ハ漢人ヲ以テ其師トセラレシ所ナルヘシ

謹按スルニ真言ノ傳ニイヘルコトアリ我国ニハモト吳漢二音ヲ傳ヘ得タリキハシメ金礼信トイフモノ

對馬国ニハタリテ吳音ヲツタフ国コソリテコレヲ学ヒシカハ對馬音トハ名ツケタリ次ニ表信公トイフモノ筑紫ノ博多ニ來リテ漢音ヲ傳フコレシ唐音トイフ兼和ノコロ五十四代仁明天皇ノ御時也正法師來リ元慶ノ比二十七日陽成天皇ノ御時也総法師來リコノ二人法師トモニ吳漢兩音ヲ説クアル説ニ尼法明初來リテ吳音ヲ誦スト

イヘリト 此尼法明トイヒシハ江納
一人ノ比丘言ノ記ニ見ヘシ對馬嶋ニ
論ヲツタヘシトイヒシモノ歟
此說ニヨル時ハ其音マヅ傳リテ其
後ニ漢音ハ傳レル也モシ吳音マヅ
傳リテソノ、千漢音ヲ傳ヘタラシ
ニハ漢音ノ傳リシ事ハ三十代ノ御宇
欽明天皇ノ十三年佛像經論始テ來
リシ後ノ事ニソアルヘキオウハソ
レヨリ二百五十四年ガオキ十六代

ノミカト應神天皇ノ御時ニ始テ傳ヘ
シ所ノ論語等ノ畧又北七代ノ御宇
繼體天皇ノ十年ニツタヘシ五經等
ノ書ハイツレノ音ヲ以テ傳ヘタル
ランオホツカナキカツハ又ソノイハ
ユル金礼信表信公何国ノ人ニテイツ
レノ朝廷ノ御時ニ來レリトイフコ
トモオタカナラス其傳フル所信カ
タシタ、文獻ノ徵トスルニ足レル

ヲ取テ漢音ノ傳レル事ハ王仁カ來
リシ日ニ始リ吳音ノ傳レル事ハ佛
像經論ノ來リシ日ニ始レリトスル
ニハシクヘカラス又按スルニ我國
ニ傳フル所ヒトリ吳漢ノ二音ノミ
ニモ限ラス三韓ノ方音俗諺モアリ
ケリ古ノ音訓ニ今朝鮮ノ人ノ用フル
聲韻ノマシハレルコト侍リ萬葉集
中ニ
志久礼ヲ鐘礼トシルシ冠
世トヨム類
コレナリ千カキ代ニ
シヨヒテハイハユル唐音ヲトリ用
ユル事猶オホシ

篆書

我朝ニハイハユル漢字其躰モツトモ多シ
クハシクハ別ニ見ヘタレハコ、ニハツマヒ
ラカニセス其中我國
ノ古ヨリトリ用ヒラレシ篆書
隸字八分飛白行書草書等ノ數躰ニハ
過ス彼回ノ書ヲ按スルニマツ篆畧ノ躰
大小ノニツアリイハユル大篆ハ周ノ

太史史籀カツクレルトコロニテ 小篆
ハ秦ノ丞相李スカ作レル所ナリ其後
隸八分行草等ノ書躰興リテヨリ大篆
ノ昏ハ廢テ用ヒラレフ小篆ヲ以テ璽
璽碣ニ用ヒラレシヨシ唐ノ六典ニ見
ヘタリ我朝ニシテモ篆躰ヲ用フル所
タ、印章ニノミ施寸レモノニヤ但シ
蒼頡ノ古文ト李スカ小篆ト其躰大ニ
異ナリトミヘタレト我朝ニテハタハ

小篆ノ躰ヲ以テ推テコレヲ古文トイフ
事ニゾアリケル続日本書紀ヲ按スルニ
四十二代ノミカト文武天皇慶雲元年夏
四月鍛冶司ヲシテ諸国ノ印ヲ鑄サセ
シメフレシ事アリ職員令ヲ見ルニ生鈴
ノ職鈴印等ヲツカサトリ公式令ニハ天子
ノ神璽内外ノ印并ニ諸司ノ印ヨリ諸国
ノ印ニ至ルマテ用ラル所ノ式詳ニ載ラ
レ延喜式ニモ少納言主鈴ト共ニ鈴印

ヲツカサトルノ事ニヘタリ彼公式令
ニミヘシ内外ノ印等イツレノ代ヨリ
ヤ始リヌラシイニタ其始ヲシラスト
イヘトモ其始ハ諸國ノ印ヲ鑄ラレシ
ヨリサキノ事ニソアルヘキナラハ我朝
ニ篆躰ヲ用ヒラレシ事ノ始モ慶雲ノ比才
ヒヨリハ犹サキノ事トソ覺ユル今ノ
世ニ至リテモ公私皆印章ヲ以テ信ト
ナス事犹古ノコトシサレト今ノ印ハ

コトクク皆私印ニシテ公ヨリアカチ
賜フ所ニハアラスサレハ其印ハ文小
其家ノ躰製衣皆其用ユル所ノニニシテ
定メレル式ハナシ

謹按スルニ天子ノ宝^{ホウ}ニ^シ諸司
謹國等ノ印章ノ外諸國ノ神社ニ宝
トセラルル所ノ印^シニアルナリコレヲ
御正印トモ又ハ靈^{レイ}壺^ウトモイフナルヘシ
加茂ノ靈壺ノ社ト申スモ彼宮ノ宝壺

ナルヘシ 伊勢八幡加茂并ニ鹿嶋
等ノ社ニモアリトソ
世ニ牛王コウトイフ物モスナハチ彼宝玺
ノ制ニ效ヘルナルヘシ思フニ玺ノ字
俗ニ玺ニ作ル遂ニ轉シ訛リテ玺ノ
字ヲワカチテ牛王トハイヘルナル
ヘシソノ中チ熊野ノ牛王トイフ物ニ
鳥カラスノ形ヲ以テ点畫トスル事モトコレ
鳥ノ形ナリ鳥ハ彼神ノ使ツケナリハ其
形ヲ用フルナトイヘト古ニ聞ヘシ

鳥篆テウセンナトイヘル躰ヲ用ヒラレシヲ
カクアヤマリ傳ヘタリケンモヘシヲス
又按スルニ武家ノ御教書ケウシヨニ用ヒラル
所ニ御朱印御黒印ナト称スルコト
アリコレチカキ代ニ始リシ事ニソ
アルヘキイニシヘノ文モンシヨ唇ニ手印ト
イフモノハ見ヘタリ手印ノ事東鑑
等ニ見ユ
手印トイフ事ハ我朝ニノニ称スル
所ニアラス異朝ニモアリケリ周シユライ礼

質劑ノ註ニ質劑トハ今ノ下手ノ昏
ノコトシト見ヘタルニ疏ニハ漢ノ
時ノ下手ノ昏ハスナハチ今ノ畫指
券ナリ俗ニ手印ノ事アリト云ヘタリ
又我朝ノ戸令ヲ按スルニ書ヲ解セ
テモノハ指ヲ記トセヨトイフコト
アリコレスナハチ漢ノ時ノ下手ノ
書唐ノ代ノ手印ノ事ナリ昏ノ解ス
ルモノハミツカラ書スレハ其書ヲ

見テ疑フ所ナカルヘシ書ヲシヌサ
ルモノハ其指ヲ印シテ其文ヲ以テ
信トスコレヲ手印トハイフナリ諺ニ
手形トイフ事スナハチ此事ニテア
ルナリ又印ノ字ヲ訓シテ於之天ト
イフ事モカルイハレナルヘシ凡
印章ヲ用フル式ヨノツ子ニハ朱色
ヲ用ヒ凶事ハ藍色ヲ用フルコト
ニヤオモウニ戦争ノ時急ニ赴クノ

間^グ朱色ヲモトムルニイトマナキ取
ハ墨色ヲ用ヒラレシ事モアリシナル
ヘシサレハイニシヘヨリ手印トイフ
ゴトノアリシニヨリテ彼朱色ナル
モノヲモツテ御朱印トアマリシ
ルシソノ墨色ナルモノヲハミタ御
黒印トモイヒシナルヘシコレヲノ
ミニモカキラス總テ古ヲ寸ルコト
ノ遠クシテ後ノ代ニオヨヒテハ轉

シ^{本書記字}アヤマ^リシ生スル事其類^枕多カ
ルヘシ

八分飛白

唐ノ六典ヲ見ルニ八分ノ書ハ石碣^{セキ}經^{ケイ}
碑ニ用フルトコロナルヨシシルサレ
タリ又飛白ノ躰ハ宮殿ノ題署^{タイ}スルト
コロナルヨシ昏断^{コン}等ノ昏ニ見ヘタリ
此ニツノ躰トモニ漢ノ蔡邕^{サイ}邕^{ヨウ}カハシメ
シ所ニシテ又其躰モハナハタ遠カラ

又事ニヤ飛白ハ八分ノ輕キモノトソ
王僧虔カ説ニハミヘケル 事ハ別ニ
シルシタレハ 我朝ニシテ 經碑タテラ
コ、ニハ畧ス 我朝ニシテ 經碑タテラ
レシ事ヲキカ子ハ其事ハ論スルニ及
ハス墓碑タテラレシ事ハ大職冠鎌足
ノ碑文ノコトハ日本畧記ノウチニ見
ヘタレハ此事ノ始ソレヨリ 枕オキノ
代ニヤ起リヌラシ古ノ碑碣ニ刻ミレ
シ躰モ又イカニヤアリケン 彼大職冠

ノ碑ハ今モナヲ多武ノ峯ニタチシカ
ト世遠ク歳久シク風雨ノタメニムシ
ハミレテ其字躰ハワキマウヘカラス近キ
比ヲヒ陸奥ノ国宮城ノ郡ノ土ノ中ヨリ
出タリシ碑モ其文字ハワキマフヘケレト
其躰ハ又オタカナラフス 万治寛文ノ間
土ノ中ヨリ出シ取ニテ世ニハコレ壺ノ碑
ナルヨシヲ云也 碑ハ天平宝字六年ニ藤
原惠美朝臣朝アサ獨ノタテシ所ノヨシ其

文ニ見ヘタル也世ニハ僧空海ノ題署セシ所
ナリトテ一切經藏ノ四大字ノ模本アリ
其躰スナハチ八分ノ躰トソコヘタル又我朝
ニシ井テ宮殿ニ題署セラレシ事其始ヲ未
詳ニセス五十二代ノ御宇嵯峨天皇ノ弘
仁九年四月殿門ノ額ヲ改署セラレシヨシ
見ヘタレハコレヨリオキニ題セラレシ所ヲ改
署セラレシナルヘシタ、ソノ題署セラレ
シ始ト其文字ノ躰トシハ詳カニセス

改署セラレシ所ハ宸翰ヲ以テ北面ヲ
署セラレ東面ハ橘逸勢ニ詔シテ署セ
シメ南面并ニ談天門ハ僧空海ニ詔シ
テ署セシメラル宸翰并逸勢ノ字勢ハ
イカニヤアリケン空海ノ署セシ所ハ
其模本ナリトテ今ノ世ニ傳フル所終
ニノコレリ轉寫ノ餘リ其真ヲ失ヘルニ
似タレト其典形ノ枕ミツヘキモノア
リ其躰イハユル飛白ノ書トソ覺ユル

ソノ性靈集ヲ見ルニ空海ノコレヨリ
オキ弘仁二年ノ六月飛白ノ昏一卷ヲ
朝廷ニ献ラレシ事アリ在唐ノ日一度
其體ヲミテ試ニコレシレルセシヨシ
ソノ獻納ノ表ニミヘタレハ彼和尚在
唐ノ日マノアタリ彼宮殿ニ題セシ所
ヲ見ル事ヲ得テ我朝ニ歸リテ後詔ヲ
奉リテ宮殿ニ署スルトキ彼飛白ノ法
ヲ用ヒラレシ事ヲタカフヘカ

カツハ又題署ノ躰ヲ得ラレシトユゾ
覺ユレ又石清水ニアル八幡宮ノ三大
字ユレモ空海ノ署セシ所ナリトイフ
ソノハノ字ニツノ鴿相對スル勢アリ
歸田録ヲ按スルニ飛白点畫ヲ以テ物
ノ形ニカタトリテシカモ点モツトモ
エナリカタシトミヘタリ又世ノ諺ニ
山鳩トイフ鳥ハ彼神ノ使也トイフ事
ノアレハ彼和尚ノ弘仁ノ朝廷ニ献ラレ

シ鳥鞆飛白ノ躰ニ倣ヒテコレヲ署セ
ラレシ所ナルヘシ 鳥鞆飛白一卷ヲ鞆
二見ユ中 六十六代ノミカト一條院ノ
御時寛仁四年ノ正月藤原朝臣美福門
ノ額ヲ修飾セラレシモ空海ノ筆蹟ヲ
夕ツ子テ粉墨ヲ添ラレシヨシモヘテ
朝野羣載ソノ、千此躰ニ巧ナル人モ
ノ中ニ
キコヘス宮殿ニ題署セラル、事モ久ク
廢レテ奉用ヒラレス

謹按スルニ八分ノ書イニシヘニ
ヘニシ所釋令起カ八分ノ書ヲ以テ
弘仁ノミカトニ僧空海タテマツラ
レシ事性靈集ニ見ヘス彼和尚ノ一切
經藏ノ四大字ノ摹本ノミ世ニ殘テ
ソノ餘カンカフル所ナシ飛白ノ躰
モカノ宮殿ニ題セラレシ摹本ノミソ
ナシ今ノ世ニソ コレル此躰ノ事
久シク世ニ聞ヘナリシヨリ空海ノ

題セラレシ所ノ飛白ノ躰ナリシ事
ヲモ又此躰モトコレ宮殿ノ題署ニ
用フル所ナル事ヲモシラス世ノ書
空海ノ飛白ノ書躰ヲハ神秘文
ナト名ツケイフコトニヤ
近キ代ニオヨビテハ宮門ノ下馬牌
ナト右筆ノ人題スル事ニナリテコ
レラニ題スルコト其秘訣アル事也
ナトモイヘト其字躰ミルニ堪ス此外
ニハ神社仏寺ノ扁額ヲ用ユル事

ニナリタレトモトヨリ宮殿ノ題署
ニナソラヘカラサルユヘニヤヨ
リケン飛白ノ躰ヲ用ヒラルハコト
トモ見ヘスナリタリ

行書

公式令ヲ見ルニラヨソ公文ハコトク
ク真昼ヲナセト見ヘタレハイニシヘ
ノ章奏ノ躰ハイフニオヨハス簿帳等
ノ類迄モ皆真楷ノ字ヲ用ヒラレシナリ

真字ノ事上ニ見ヘクハ其後ノ世ニ
至リテハヒトリ典籍ノタクヒノミ真
楷ノ書ヲ用ヒテ其餘多クハ行昏ヲ以
テ通シ用ヒラレシトミヘタリサレハ
篆躰八分飛白等ノ書ハタ、其躰ヲ存
スルノミニテ行昏ノ躰世ニ行ハル、
所其用モツトモ廣シトイヒツヘシ

草書

異朝ノ昏ヲ按スルニ草書ノ躰ハ漢ノ
元帝ノ時黃門令史史游カ急就章ツク
レルニ始レルナリ後漢ノ徵士張伯英
カ今草ノ躰出シヨリ其躰又一タヒ變
シテ史游カ作りシ所ヲ以テ章草ト名
ツケ今草ノ躰ヲハ小草ト又タ、ニ草昏
トモイヒケリ我朝ニイハユル假字ハ
彼小草ノ躰ヲ用ヒシ所ニテ伊呂波ト
イフモノ、字躰スナハチコレナリ又

イハユル伊呂波ニ取用ヒシ外ノ字躰
或ハ行書ノ躰ヲ帶テ彼小草ノ躰ト相
雜テ用フルモノヲモコレヲナツケテ
又假字トイフタリオモフニ小草ニモ
アレ行畚ニモアレソノ文字ノ音ヲ假
リテ我国ノコトハヲシルセシモノヲ
假字ト名ツケソノ文字ノ訓義ヲ取テ
用フル所ヲハ假字トハイハス

ハ

